



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خطبة الجمعة لتاريخ ٤/٨/٢٠١٧ الموافق ١٢ ذو القعدة ١٤٣٨ هـ

الحثُّ عَلَى التَّوْبَةِ وَتَرْكِ الْأَمْنِ مِنْ مَكْرِ اللَّهِ وَالْقُنُوطِ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَشْكُرُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَتُوبُ إِلَيْهِ، وَنَعُودُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا شَيْبَةَ وَلَا مِثْلَ وَلَا نِدَّ لَهُ، وَلَا حَدَّ وَلَا جُتَّةَ وَلَا أَعْضَاءَ لَهُ، غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ذُو الطَّوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَهُ الْمَصِيرِ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَحَبِيبَنَا وَعَظِيمَنَا وَقَائِدَنَا وَقُرَّةَ أَعْيُنِنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ وَصَفِيَّهُ وَحَبِيبَهُ، مَنْ بَعَثَهُ اللَّهُ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ هَادِيًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَيْرِ الْأَنَامِ وَعَلَى ءَالِهِ الْأَبْرَارِ وَصَفْوَةِ الْأَصْحَابِ.

أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ فَإِنِّي أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ.  
اعْلَمُوا إِخْوَةَ الْإِيمَانِ أَنَّ لِلذَّنْبِ أَثْرًا يَتْرُكُهُ فِي قَلْبِ الْمَرْءِ فَهُوَ كَمَا رَوَى أَصْحَابُ السُّنَنِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا أَذْنَبَ كَانَتْ نُكْتَةً سَوْدَاءَ فِي قَلْبِهِ فَإِذَا تَابَ وَنَزَعَ وَاسْتَعْتَبَ صُقِلَ قَلْبُهُ وَإِنْ زَادَ زَادَتْ حَتَّى يُغْلَقَ قَلْبُهُ فَذَلِكَ الرَّانُ الَّذِي قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾ ﴿١١﴾ اهـ

Esclaves de *Allah*, je vous recommande, ainsi qu'à moi-même, de faire preuve de piété à l'égard de *Allah Al-^Aliyyou l-^Adhim*.

سورة المطففين.

Mes frères de foi, sachez que le péché laisse des traces sur le cœur de la personne car comme les auteurs des *Sounan*<sup>2</sup> l'ont rapporté du Messenger de *Allah* ﷺ qu'il a dit ce qui signifie : « **Certes, quand un croyant commet un péché, il se forme un point noir sur son cœur. Lorsqu'il fait le repentir, qu'il abandonne ce péché et le regrette, son cœur se purifie. Mais si au contraire il récidive, ce point s'étend davantage jusqu'à ce que son cœur soit refermé, c'est là l'enveloppe que Allah a mentionnée par Sa parole** [sourat Al-Moutaffifin / 14] qui signifie : « **Leurs cœurs ont été enveloppés d'une couche en raison de ce qu'ils faisaient.** »

فَالذُّنُوبُ إِذَا تَتَابَعَتْ عَلَى الْقُلُوبِ فَأَغْلَقَتْهَا أَتَاهَا حَيْثُذِ الْحَتْمُ مِنَ اللَّهِ وَالطَّبْعُ فَلَا يَكُونُ لِلإِيمَانِ إِلَيْهَا مَسْلَكٌ وَلَا لِلْكَفْرِ مِنْهَا مَخْلَصٌ كَمَا قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ جَرِيرٍ الطَّبْرِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى، فَلَا يَنْبَغِي لِلوَاحِدِ مِنَّا أَنْ يَهْمَلَ التَّوْبَةَ وَإِنْ كَانَ يُعَاوِدُ الذَّنْبَ مَرَّةً بَعْدَ أُخْرَى فَإِنَّ فِي التَّوْبَةِ مِنَ الذَّنْبِ صَقْلًا لِلْقَلْبِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَعْلُوهُ الرَّاغِبُ فَيُخْتَمَ عَلَى قَلْبِهِ. وَلَا يَقُولَنَّ الْوَاحِدُ مِنَّا كَيْفَ أَتُوبُ وَقَدْ ثُبْتُ مِنْ ذُنُوبٍ مِنْ قَبْلُ ثُمَّ عَاوَدْتُهَا بَعْدَ التَّدَمِّ فَقَدْ رَوَى التِّرْمِذِيُّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ بَنِي آدَمَ خَطَاءٌ وَخَيْرُ الْخَطَائِينَ التَّوَّابُونَ اه<sup>3</sup> مَعْنَاهُ غَالِبُ بَنِي آدَمَ يَقَعُونَ فِي الذَّنْبِ وَخَيْرُهُمُ الَّذِي يَتُوبُ بَعْدَ الْحَوْبَةِ فَكُلَّمَا عَصَى تَابَ.

Lorsque les péchés se succèdent sur les cœurs et qu'ils finissent par les refermer, il vient alors de la part de *Allah* un sceau qui frappe son empreinte. Ainsi la foi ne trouvera plus de voie pour parvenir aux cœurs et la mécréance ne trouvera plus de voie pour en sortir, tout comme l'a dit *Mouhammad Ibnou Jarir At-Tabariyy*, que *Allah ta'ala* lui fasse miséricorde. Il ne convient donc pas que l'un d'entre nous néglige le repentir même s'il recommençait le péché une fois après l'autre. En effet, il y a dans le repentir des péchés un polissage pour le cœur avant qu'il ne soit complètement enveloppé par cette couche et qu'il ne soit donc scellé. Surtout que personne ne dise : Comment vais-je faire le repentir alors que je me suis déjà repenti auparavant et que j'ai à nouveau commis le péché après le regret ?

*At-Tirmidhiyy* a rapporté du Messenger de *Allah* ce qui signifie : « **La plupart des fils de 'Adam sont des pécheurs et les meilleurs des pécheurs sont ceux qui se repentent.** »

Ce *hadith* signifie que la plupart des fils de 'Adam tombent dans les péchés et les meilleurs d'entre eux sont ceux qui se repentent après avoir commis leurs péchés, chaque fois qu'ils désobéissent, ils font le repentir.

<sup>2</sup> Il s'agit de *Abou Dawoud*, *An-Naça'iyy*, *Ibnou Majah* et *At-Tirmidhiyy*.

<sup>3</sup> رواه الحاكم في المستدرک.

وَالتَّوْبَةُ إِخْوَةٌ الْإِيمَانِ وَاجِبَةٌ عَلَى الْفَوْرِ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ كَبِيرًا أَوْ صَغِيرًا .. فَلَا تَسْتَصْغِرَنَّ مَعْصِيَةً فَتَتْرُكُهَا مِنْ غَيْرِ تَوْبَةٍ فَإِنَّكَ تَعْصِي الْإِلَهَ فَلَا تَنْظُرَنَّ أَخِي الْمُسْلِمَ إِلَى صِغَرِ الْمَعْصِيَةِ وَلَكِنْ انظُرْ مَنْ تَعْصِي .. وَبَادِرْ إِلَى التَّوْبَةِ مِنَ الْمَعَاصِي كَبِيرِهَا وَصَغِيرِهَا .. بَادِرْ إِلَى التَّوْبَةِ مِنَ الْمَعْصِيَةِ بِالْإِقْلَاعِ عَنْهَا مَعَ التَّدَمُّ عَلَى عَدَمِ رِعَايَتِكَ حَقَّ اللَّهِ الَّذِي خَلَقَكَ وَأَنْعَمَ عَلَيْكَ بِنِعَمٍ لَا تُحْصِيهَا ثُمَّ أَنْتَ تَسْتَعْمِلُ نِعْمَهُ فِي مَعْصِيَتِهِ .. سُبْحَانَكَ رَبَّنَا مَا أَحْلَمَكَ.

Mes frères de foi, le repentir est une obligation que l'on doit accomplir immédiatement après n'importe quelle désobéissance, que le péché soit grand ou petit... Ne néglige aucune désobéissance de sorte à la laisser sans repentir car certes tu désobéirais en cela au Seigneur. Alors, mon frère musulman ne pense pas qu'il s'agit d'un petit péché, mais pense plutôt à Celui à Qui tu désobéis... Empresse-toi de te repentir de tes péchés, des grands comme des petits péchés. Empresse-toi de te repentir des péchés en les délaissant, tout en regrettant de ne pas avoir observé ton obligation à l'égard de *Allah*, Lui Qui t'a créé, Qui t'a fait grâce par de nombreux bienfaits que tu ne peux énumérer et que par la suite tu utilises dans le péché... Seigneur, Toi Qui es exempt d'imperfection ! Combien Tu nous donnes de répit !

تُوبُوا إِخْوَةَ الْإِيمَانِ إِلَى اللَّهِ وَاعْزِمُوا فِي قُلُوبِكُمْ أَنْتُمْ لَا تَرْجِعُونَ إِلَى مَعْصِيَتِهِ مِنْ قَبْلِ الْقَوَاتِ فَإِنَّ الْمَوْتَ يَأْتِي بَغْتَةً ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَصُوحًا عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ﴾<sup>١</sup> فَإِنْ كَانَتْ مَعْصِيَتُكَ أَخِي الْمُسْلِمِ بِتَرْكِ فَرِيضٍ فَأَفْضِهِ فَإِنَّ قَبُولَ تَوْبَتِكَ مُتَوَقَّفٌ عَلَى ذَلِكَ .. وَإِنْ كَانَتْ مَعْصِيَتُكَ فِي حَقِّ مَنْ حُقِّقَ عِبَادِ اللَّهِ فَقَبُولُ تَوْبَتِكَ مُتَوَقَّفٌ عَلَى إِيْصَالِ الْحَقِّ لِمُسْتَحِقِّهِ وَالْحَالِصِ مِنْ تَبِعَاتِ الْعِبَادِ فَقَدْ قَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ مَنْ كَانَ عِنْدَهُ مَظْلَمَةٌ لِأَخِيهِ فَلْيَتَحَلَّلْهُ مِنْهَا فَإِنَّهُ لَيْسَ ثَمَّ أَيُّ فِي الْآخِرَةِ دِينَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ اهـ<sup>٢</sup>

Mes frères de foi, faites le repentir à *Allah* et prenez la ferme décision dans vos cœurs de ne plus jamais revenir à Sa désobéissance avant qu'il ne soit trop tard, car la mort vient soudainement.

*Allah ta'ala* dit dans le *Qur'an* honoré ce qui signifie : « **Ô vous qui êtes croyants, faites le repentir à Allah d'une manière définitive.** [Si vous le faites,] votre Seigneur vous

<sup>١</sup>سورة التحريم.

<sup>٢</sup>رواه البخاري.

**expie vos péchés et vous fait entrer dans des jardins du Paradis dans lesquels coulent des fleuves. »**

Mon frère musulman, si ton péché consistait à avoir délaissé une obligation, alors rattrape-la car l'acceptation de ton repentir en dépend. Si ton péché concernait le droit d'un esclave de *Allah*, alors l'acceptation de ton repentir dépendra du fait que tu auras rétabli cet ayant droit dans son droit et que tu te seras débarrassé des injustices que tu auras fait subir aux esclaves, car le Prophète ﷺ a dit ce qui signifie : « **Que celui qui a lésé son frère cherche à lui faire réparation, car il n'y aura plus alors [c'est-à-dire dans l'au-delà] ni *dinar* ni *dirham*.** »

فَمَنْ كَانَ لِأَخِيهِ الْمُسْلِمِ عِنْدَهُ مَظْلَمَةٌ فِي عَرَضٍ كَأَنْ سَبَّهُ أَوْ فِي مَالٍ كَأَنْ أَكَلَ مَالَ  
أَخِيهِ بِغَيْرِ حَقٍّ فَلْيَبْرِئْ ذِمَّتَهُ الْيَوْمَ فَإِنَّ الْأَمْرَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَدِيدٌ .. يَوْمَ يَفْرُ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ وَأُمِّهِ  
وَأَبِيهِ وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ. إِنْ كَانَ عَلَى الشَّخْصِ حُقُوقٌ لِلنَّاسِ مَاتَ مِنْ قَبْلِ تَأْدِيبِهَا مِنْ غَيْرِ عُذْرٍ  
أَوْ تَبِعَاتٍ مَاتَ قَبْلَ الْخَلَاصِ مِنْهَا مِنْ غَيْرِ عُذْرٍ فَإِنَّ أَصْحَابَ الْحُقُوقِ الْمَظْلُومِينَ يَأْخُذُونَ مِنْ  
حَسَنَاتِ الظَّالِمِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَإِنْ لَمْ تَكْفِ حَسَنَاتُهُ لِذَلِكَ أُخِذَ مِنْ سَيِّئَاتِ الْمَظْلُومِ فَحُمِلَتْ  
عَلَى الظَّالِمِ ثُمَّ يُلْقَى فِي جَهَنَّمَ .. فَتَوَبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ قَبْلَ أَنْ تَمُوتُوا .. تُبَّ يَا أَخِي  
قَبْلَ مَوْتِكَ فَإِنَّ الْمَوْتَ يَكْشِفُ أَسْرَارَكَ وَالْقِيَامَةَ تَتْلُو أَخْبَارَكَ وَالْعَذَابَ يَهْتِكُ أَسْتَارَكَ.

Celui qui a été injuste envers son frère en portant atteinte à son honneur, en l'insultant ou en consommant ses biens sans droit, alors qu'il fasse réparation dès aujourd'hui, car certes le Jour du jugement sera très difficile... Ce sera le jour où l'homme fuira son frère, sa mère, son père, sa compagne, ses fils et ses enfants. Quant à celui qui s'approprie le droit d'autrui et meurt avant de s'en être acquitté sans excuse valable, ou qui est injuste envers autrui et meurt avant de s'en être repenti sans excuse, alors ceux qui auront subi ses injustices prendront certaines de ses bonnes actions au Jour du jugement. Et si ses bonnes actions ne suffisent pas, des mauvaises actions seront retirées à ceux qu'il avait lésés et elles lui seront imputées ; ensuite, il sera jeté en enfer...

Alors, faites tous le repentir à *Allah*, ô vous les croyants, avant de mourir. Ô mon frère, fais le repentir avant ta mort car la mort dévoilera tes secrets, le Jour du jugement donnera de tes nouvelles et le châtiment te dévoilera.

إِخْوَةَ الْإِيمَانِ اسْتَعِدُّوا لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ .. لِيَوْمِ التَّغَابُنِ .. لِيَوْمِ الْحَاقَّةِ .. لِيَوْمِ الظَّامَّةِ .. لِيَوْمِ الصَّيْحَةِ .. لِيَوْمِ الزَّلْزَلَةِ .. لِيَوْمِ الْقَارِعَةِ .. لِيَوْمِ تُنْسَفُ فِيهِ الْجِبَالُ وَتُسَجَّرُ فِيهِ الْبِحَارُ .. أَذْكَرَ ذَلِكَ الْيَوْمَ ﴿يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ شَيْئًا وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ﴾<sup>٦</sup>

Mes frères de foi, préparez-vous pour le Jour du jugement... pour le Jour de la grande épreuve... pour le Jour des difficultés... pour le Jour du souffle dans le Cor... pour le Jour du tremblement... pour le Jour de la calamité... pour le Jour où les montagnes seront désintégrées et où les mers seront enflammées... Rappelle-toi ce jour-là « **Un Jour durant lequel nul ne sera profitable à quelqu'un d'autre ; ce Jour-là, personne ne pourra contester le jugement de Allah.** »

لَكِن لَّا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ عِبَادَ اللَّهِ .. لَّا تَقْنَطُ مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ يَا أَخِي الْمُؤْمِنَ مَهْمَا كَثُرَتْ مَعَاصِيكَ فَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى ﴿قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ﴾<sup>٧</sup> .. لَّا تَقُلْ أَنَا لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لِي وَسَيُعَذِّبُنِي لَا مَحَالَةَ لِكثْرَةِ ذُنُوبِي .. حَرَامٌ عَلَيْكَ أَنْ تَظَنَّ هَذَا بِاللَّهِ، وَمَا يُدْرِيكَ مَا يَفْعَلُهُ بِكَ رَبُّكَ وَكَيْفَ تَجْرِمُ أَنَّ اللَّهَ سَيُعَذِّبُكَ .. اللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَلَكِنَّهُ أَيْضًا عَفُورٌ رَّحِيمٌ. إِيَّاكَ أَنْ تَسْتَرِسَلَ فِي الْمَعَاصِي اتِّكَالًا عَلَى رَحْمَةِ اللَّهِ مِنْ غَيْرِ تَوْبَةٍ فَتَقُولَ اللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ فَلَنْ يُعَذِّبَنِي فَهَذَا حَرَامٌ وَإِيَّاكَ أَنْ تَقْنَطَ إِنْ لَمْ تَتُبْ فَتَقُولَ سَيُعَذِّبُنِي اللَّهُ جَزْمًا وَلَنْ يَغْفِرَ لِي فَهَذَا حَرَامٌ، عَلَيْكَ يَا أَخِي الْمُؤْمِنَ أَنْ تَكُونَ بَيْنَ الْحَوْفِ وَالرَّجَاءِ تَخَافُ عِقَابَ اللَّهِ وَتَرْجُو عَفْوَهُ وَثَوَابَهُ هَكَذَا يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ حَالُكَ .. كُنْ بَيْنَ الْحَوْفِ وَالرَّجَاءِ.

Cependant, ne désespérez pas de la miséricorde de Allah, esclaves de Allah. Ne désespère pas de la miséricorde de Allah, ô toi mon frère croyant, quel que soit le nombre de tes péchés. Allah tabaraka wata^ala dit ce qui signifie : « **Ô vous Mes esclaves qui avez été injustes envers vous-mêmes, ne désespérez pas de la miséricorde de Allah, certes, Allah pardonne tous les péchés. Il est certes Celui Qui pardonne, Celui Qui accorde beaucoup de miséricordes aux croyants.** »

Mon frère croyant, ne dis pas : « *Moi, Allah ne va pas me pardonner, Il va me châtier sans aucun doute car j'ai tellement commis de péchés...* » C'est interdit de penser cela de Allah. En effet, que sais-tu de ce que ton Seigneur va faire de toi ? Comment peux-tu être

<sup>٦</sup>سورة الانفطار.

<sup>٧</sup>سورة الزمر.

catégorique à dire qu'Il va te châtier ?... *Allah* fait parvenir un châtement terrible mais Il est également Celui Qui pardonne, Qui est miséricordieux. Prends bien garde de persister à commettre des péchés en comptant sur la miséricorde de *Allah*, sans te repentir et en te disant que *Allah* est Celui Qui pardonne, Qu'Il est miséricordieux et qu'Il ne te châtiara pas : cela est interdit. Et prend bien garde aussi de désespérer de la miséricorde de *Allah*, si tu n'as pas fait le repentir et de dire que *Allah* va certainement te châtier et qu'Il ne te pardonnera pas. Cela aussi est interdit. Mon frère croyant, tu dois te maintenir entre la crainte et l'espoir. C'est en ce sens que tu dois craindre le châtement de *Allah* et espérer Son pardon tout comme Sa récompense. C'est ainsi qu'il convient que tu sois... Maintiens-toi entre la crainte et l'espoir.

اسْمَعْ مَعِيَ يَا أَخِي الْمُسْلِمَ هَذَا الْحَدِيثَ الَّذِي رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهَ فِي سُنَنِهِ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ يُمِلُّ لِلظَّالِمِ حَتَّى إِذَا أَخَذَهُ لَمْ يُفْلِتْهُ أَهْ فَلَا يَغْتَرَّنَ الْوَاحِدُ بِمَعْصِيَتِهِ وَظُلْمِهِ مَعَ تَأَخُّرِ الْعُقُوبَةِ عَنْهُ فَإِنَّ اللَّهَ إِذَا عَاقَبَ الظَّالِمَ هَلَكَ.

Mon frère musulman, écoute avec moi ce *hadith* rapporté par *Ibnou Majah* dans ses *Sounan* et qu'il rapporte de *Abou Mouça Al-'Ach'ariyy*, que *Allah* l'a agréé. Il a dit : le Messager de *Allah* ﷺ a dit ce qui signifie : « **Certes Allah ne châtie pas immédiatement l'injuste, mais quand Il le châtie, l'injuste ne pourra pas y échapper.** »

Alors, que la personne ne se laisse pas méprendre par ses péchés et son injustice en voyant que le châtement tarde à venir ; parce que quand *Allah* châtie l'injuste, l'injuste est perdu.

وَاسْمَعْ مَعِيَ يَا أَخِي هَذَا الْحَدِيثَ الْقُدْسِيَّ الَّذِي رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ عَنْ أَنَسٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ مَا دَعَوْتَنِي وَرَجَوْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ عَلَى مَا كَانَ مِنْكَ وَلَا أُبَالِي يَا ابْنَ آدَمَ لَوْ بَلَغَتْ ذُنُوبُكَ عَنَانَ السَّمَاءِ ثُمَّ اسْتَغْفَرْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ لَوْ أَتَيْتَنِي بِقُرَابِ الْأَرْضِ خَطَايَا ثُمَّ لَقَيْتَنِي لَا تُشْرِكُ بِي شَيْئًا لِأَتَيْتَكَ بِقُرَابِهَا مَغْفِرَةً أَهْ

Écoute avec moi, mon frère musulman, l'explication de ce *hadith quoudsiyy* rapporté par *At-Tirmidhiyy* avec une chaîne remontant jusqu'à 'Anas, dans lequel le Messager de *Allah* ﷺ dit ce qui signifie : « **Allah ta'ala dit** » ce qui signifie : « **Ô toi, fils de 'Adam, tant que tu M'invoques et que tu espères Mon pardon, Je te pardonne quels que soient tes actes ; et Je n'en tiens pas compte.**

**Ô toi, fils de 'Adam, même si tes péchés atteignaient les hauteurs du ciel et que tu me demandais de te pardonner, alors Je te pardonnerais.**

**Ô toi, fils de 'Adam, même si tu venais au Jour du jugement avec une terre de péchés et sans toutefois M'attribuer d'associé, alors Je te donnerais autant de pardon. »**

Allah, Allah, ô esclaves de Allah... Allah, Allah, ô esclaves de Allah... Faites le repentir à Allah... Revenez à l'obéissance à Allah... Accourez vers l'obéissance à Allah.

Ô Allah, fais-nous miséricorde, Toi Qui accorde beaucoup de miséricordes aux croyants, accorde-nous le repentir et ne dévoile pas nos défauts. Pardonne-nous, ô Allah, accorde-nous Ton pardon, ô Allah.

Ayant tenu mes propos, je demande que Allah me pardonne ainsi qu'à vous-mêmes.

اللَّهُ اللَّهُ عِبَادَ اللَّهِ .. اللَّهُ اللَّهُ عِبَادَ اللَّهِ .. تُوْبُوا إِلَى اللَّهِ .. اِرْجِعُوا إِلَى اللَّهِ .. وَفِرُّوا إِلَى اللَّهِ يَا اللَّهُ اِرْحَمْنَا يَا رَحِيمُ تَبَّ عَلَيْنَا وَاسْتُرْ عُيُوبَنَا وَسَاخِنَا يَا اللَّهُ عَفْوِكَ يَا اللَّهُ.

هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ.

### الخطبة الغانية

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَشْكُرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ الْوَعْدِ الْأَمِينِ وَعَلَى إِخْوَانِهِ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ. وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَعَالِ الْبَيْتِ الطَّاهِرِينَ وَعَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ وَعَنِ الْأَيْمَةِ الْمُهْتَدِينَ أَبِي حَنِيفَةَ وَمَالِكٍ وَالشَّافِعِيَّ وَأَحْمَدَ وَعَنِ الْأَوْلِيَاءِ وَالصَّالِحِينَ أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ فَإِنِّي أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ فَاتَّقَوْهُ.

وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمَرَكُمْ بِأَمْرِ عَظِيمٍ، أَمَرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ فَقَالَ ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ ﴿٥٦﴾. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا

<sup>٥٦</sup>سورة الأحزاب.

إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ  
 سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ  
 شَيْءٌ عَظِيمٌ ۝ يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا  
 وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَى وَمَا هُمْ بِسُكَارَى وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ﴿٢١﴾﴾، اللَّهُمَّ إِنَّا دَعَوْنَاكَ  
 فَاسْتَجِبْ لَنَا دُعَاءَنَا فَاعْفِرِ اللَّهُمَّ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ  
 الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ أَسْمَاعِنَا وَمِنْ شَرِّ أَبْصَارِنَا وَمِنْ شَرِّ أَلْسِنَتِنَا  
 وَمِنْ شَرِّ قُلُوبِنَا، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا خَطِيئَتَنَا وَجَهْلَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنَّا، اللَّهُمَّ  
 اغْفِرْ لَنَا جِدَّنَا وَهَزْلَنَا وَخَطَانَا وَعَمَدَنَا، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا مَا قَدَّمْنَا وَمَا أَخَّرْنَا وَمَا أَسْرَرْنَا وَمَا  
 أَعْلَنَّا وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنَّا، أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، رَبَّنَا عَاتِنَا فِي  
 الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا هُدَاةً مُهْتَدِينَ غَيْرَ ضَالِّينَ وَلَا  
 مُضِلِّينَ اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِنَا وَعَامِنِ رَوْعَاتِنَا وَاكْفِنَا مَا أَهَمَّنَا وَقِنَا شَرَّ مَا نَتَخَوَّفُ اللَّهُمَّ اجْزِ  
 الشَّيْخَ عَبْدَ اللَّهِ الْهَرَيْرِيَّ رَحِمَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ عَنَّا خَيْرًا. عِبَادَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ  
 وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. اذْكُرُوا اللَّهَ  
 الْعَظِيمَ يُوَبِّحْكُمْ وَاشْكُرُوهُ يَزِدْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْهُ يَغْفِرْ لَكُمْ وَاتَّقُوهُ يَجْعَلْ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ  
 مَخْرَجًا، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ.